

ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ РОСТОВСКОЙ ОБЛАСТИ
«ТАЦИНСКИЙ КАЗАЧИЙ КАДЕТСКИЙ ТЕХНИКУМ»

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ

Сертификат:
008EF3805BA11A38797AB154D9BA5C3F7B
Владелец: Петрова Лилия Владимировна
Действителен: с 14.08.2025 до 07.11.2026

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ
СГ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности
по профессии среднего профессионального образования
23.01.17 Мастер по ремонту и обслуживанию автомобилей

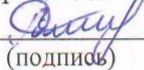
2025г.

ОДОБРЕНА

Методической комиссией преподавателей
профессионального цикла и мастеров
производственного обучения

Протокол № 11 от «03» июня 2025 г.

Председатель МК


(подпись)

Л.А. Мирошникова

работе

Заместитель директора
по учебно-производственной



О.С. Соколова

(подпись)

«04» июня 2025 г.

ОДОБРЕНА

Методическим советом техникума

Протокол № 5 от «04» июня 2025 г.

Председатель методического совета


(подпись)

В.А. Гулянская

Дата актуализации	Результаты актуализации	Подпись разработчика

Рабочая программа Общепрофессиональный учебной дисциплины СГ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности предназначена для реализации основной профессиональной образовательной программы СПО при подготовке квалифицированных рабочих, служащих по профессии технического профиля 23.01.17 Мастер по ремонту и обслуживанию автомобилей на базе основного общего образования.

Рабочая программа учебной дисциплины разработана на основе Федерального государственного образовательного стандарта среднего профессионального образования по профессии 23.01.17 Мастер по ремонту и обслуживанию автомобилей (Приказ Министерства образования и науки Российской Федерации от 09 декабря 2016 года № 1569 «Об утверждении федерального образовательного стандарта среднего профессионального образования по профессии 23.01.17 Мастер по ремонту и обслуживанию автомобилей (зарегистрировано в Минюсте России 22 декабря 2016 г. № 44898)

Организация-разработчик: государственное бюджетное профессиональное образовательное учреждение Ростовской области «Тацинский казачий кадетский техникум» (ГБПОУ РО «ТККТ»)

Разработчик: Таранова Ирина Олеговна – преподаватель ГБПОУ РО «ТККТ»

СОДЕРЖАНИЕ

1. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ПО УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЕ	стр. 4
2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	6
3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	10
4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	12

1. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ПО УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЕ

СГ.02 «Иностранный язык в профессиональной деятельности»

1.1. Место дисциплины в структуре основной профессиональной образовательной программы: дисциплина СГ.02 «Иностранный язык в профессиональной деятельности» относится к общепрофессиональному циклу.

1.2. Цель и планируемые результаты освоения дисциплины:

В результате освоения учебной дисциплины обучающийся должен **уметь:**

- понимать общий смысл четко произнесенных высказываний в пределах литературной нормы на профессиональные и бытовые темы;
- понимать тексты на базовые профессиональные темы;
- участвовать в диалогах на знакомые общие и профессиональные темы;
- строить простые высказывания о себе и о своей профессиональной деятельности;
- кратко обосновывать и объяснить свои текущие и планируемые действия;
- писать простые связные сообщения на знакомые или интересующие профессиональные темы;
- осуществлять поиск, отбор профессиональной документации с помощью справочно-правовых систем;
- переводить со словарем иностранную профессиональную документацию;
- владеть навыками технического перевода текста;
- понимать содержание инструкций и графической документации на иностранном языке в области профессиональной деятельности

В результате освоения учебной дисциплины обучающийся должен **знать:**

- правила построения простых и сложных предложений на профессиональные темы;
- лексический минимум, относящийся к описанию предметов, средств и процессов профессиональной деятельности;
- правила чтения текстов профессиональной направленности;
- лексический и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода профессиональной документации.

В результате освоения учебной дисциплины обучающийся осваивает элементы общих и профессиональных компетенций:

Код	Наименование общих компетенций
ОК 1.	Выбирать способы решения задач профессиональной деятельности,

	применительно к различным контекстам.
ОК 2.	Использовать современные средства поиска, анализа и интерпретации информации, и информационные технологии для выполнения задач профессиональной деятельности.
ОК 3.	Планировать и реализовывать собственное профессиональное и личностное развитие, предпринимательскую деятельность в профессиональной сфере, использовать знания по правовой и финансовой грамотности в различных жизненных ситуациях.
ОК 4.	Работать в коллективе и команде, эффективно взаимодействовать с коллегами, руководством, клиентами.
ОК 5.	Осуществлять устную и письменную коммуникацию на государственном языке Российской Федерации с учетом особенностей социального и культурного контекста.
ОК 6.	Проявлять гражданско-патриотическую позицию, демонстрировать осознанное поведение на основе традиционных российских духовно-нравственных ценностей, в том числе с учетом гармонизации межнациональных и межрелигиозных отношений, применять стандарты антикоррупционного поведения.
ОК 7.	Содействовать сохранению окружающей среды, принципы бережливого производства, эффективно действовать в чрезвычайных ситуациях.
ОК 8.	Использовать средства физической культуры для сохранения и укрепления здоровья в процессе профессиональной деятельности и поддержания необходимого уровня физической подготовленности.
ОК 9.	Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языке

Код	Наименование профессиональных компетенций
ПК 1.1.	Определять техническое состояние автомобильных двигателей.
ПК 1.2.	Определять техническое состояние электрических и электронных систем автомобилей.
ПК 1.3.	Определять техническое состояние автомобильных трансмиссий.
ПК 1.4.	Определять техническое состояние ходовой части и механизмов управления автомобилей.
ПК 1.5.	Выявлять дефекты кузовов, кабин и платформ.
ПК 2.1.	Осуществлять техническое обслуживание автомобильных двигателей.
ПК 2.2.	Осуществлять техническое обслуживание электрических и электронных систем автомобилей.
ПК 2.3.	Осуществлять техническое обслуживание автомобильных трансмиссий.
ПК 2.4.	Осуществлять техническое обслуживание ходовой части и механизмов управления автомобилей.
ПК 2.5.	Осуществлять техническое обслуживание автомобильных кузовов.
ПК 3.1.	Производить текущий ремонт автомобильных двигателей.
ПК 3.2.	Производить текущий ремонт узлов и элементов электрических и электронных систем автомобилей.

ПК 3.3.	Производить текущий ремонт автомобильных трансмиссий.
ПК 3.4.	Производить текущий ремонт ходовой части и механизмов управления автомобилей.
ПК 3.5.	Производить ремонт и окраску кузовов.

2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

2.1. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Объем в часах
Объем образовательной программы учебной дисциплины	36
в т. ч.:	
теоретическое обучение	14
практические занятия	20
<i>Дифференцированный зачет:</i>	2
Всего:	36

Тематический план и содержание учебной дисциплины
СГ.02 «Иностранный язык в профессиональной деятельности»

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала и формы организации деятельности обучающихся	Объем часов	В том числе в форме практич. подгот.	Коды компетенций, форм. которых способст. элемент программы
1	2	3	4	5
Раздел 1. Английский язык в профессиональной деятельности мастера по ремонту обслуживания автомобилей		36		
Тема 1.1. Механика	Содержание учебного материала	8		ОК01. ОК02. ОК09. ОК10. ПК1.1. ПК1.2. ПК1.3. ПК1.4. ПК1.5.
	1. Роль английского языка в современном мире и его необходимость для развития профессиональной квалификации. 2. Современный мир профессий. Проблема выбора будущей профессии. Компетенция: мастер по ремонту и обслуживанию автомобилей. Востребованность профессии мастера по ремонту и обслуживанию автомобилей в современном мире.			
	В том числе практических занятий:	5		
	Практическое занятие: 1. Введение НЛЕ по теме: «Предмет и разделы механики», фонетическая отработка и употребление их в речи. 2. Чтение тематического текста профессиональной направленности с полным извлечением информации.	2		
	Практическое занятие: 1. Введение НЛЕ по теме: «Проверка масла и тормозов», фонетическая отработка и употребление их в речи. 2. Чтение тематического текста профессиональной направленности с полным извлечением информации. Контрольная работа. «Механика»	3 1		
Тема 2.1. Электротехника	Содержание учебного материала	6		ОК01. ОК02. ОК09. ОК10.
	1. Введение новых лексических единиц по теме «Электротехника». Инструменты и материалы для изучения темы. Инструкция по охране труда.			

	В том числе практических занятий:	5		ПК2.2. ПК2.3. ПК2.4. ПК2.5.
	Практическое занятие: 1. Чтение тематического текста профессиональной направленности по теме «Трансформаторы» с полным извлечением информации. 2. Работа с текстом по вопросам. Выполнение лексических заданий к тексту. Работа с технической документацией на английском языке.	2		
	Практическое занятие: 1. Чтение тематического текста профессиональной направленности по теме «Электрический ток» с полным извлечением информации. 2. Работа с текстом по вопросам. Выполнение лексических заданий к тексту. Работа с технической документацией на английском языке.	3		
	Контрольная работа. «Электротехника»	1		
Тема 3.1. Ремонт автомобиля. Автосервис	Содержание учебного материала	8		ОК01. ОК02. ОК03. ОК04. ПК1.3-ПК1.4 ПК2.3-ПК2.4 ПК3.3-ПК3.4
	1. Введение новых лексических единиц по теме: «Ремонт автомобиля». Инструменты для ремонта и обслуживания автомобиля. 2. Введение новых лексических единиц по теме: «Автосервис». Система обслуживания. Классификация систем обслуживания.			
	В том числе практических занятий:	5		
	Практическое занятие: 1. Чтение тематического текста профессиональной направленности по теме «Ремонт автомобиля» с полным извлечением информации. 2. Работа с лексикой в тексте. Работа с текстом по вопросам. Выполнение лексических заданий к тексту.	2		
	Практическое занятие: 1. Чтение тематического текста профессиональной направленности по теме «Автоменеджмент» с полным извлечением информации. 2. Работа с лексикой в тексте. Работа с текстом по вопросам. Выполнение лексических заданий к тексту.	3		
	Контрольная работа. «Ремонт автомобиля»	1		
Тема 4.1. Система обслуживания	Содержание учебного материала	6		ОК01. ОК02. ОК09. ОК10. ПК3.1. 9
	1. Введение новых лексических единиц по теме: «Авторемонт». Обслуживание бизнеса. 2. Типы систем ремонта автомобилей. Профилактическое обслуживание.			
	В том числе практических занятий:	2		

	Практическое занятие: 1. Чтение тематического текста профессиональной направленности по теме «Профилактическое обслуживание автомобиля» с полным извлечением информации. 2. Работа с лексикой в тексте. Работа с текстом по вопросам. Выполнение лексических заданий к тексту.	2		ПКЗ.2. ПКЗ.3. ПКЗ.4. ПКЗ.5.
	Контрольная работа. «Система обслуживания»	1		
Тема 5.1. Инструкции и руководства	Содержание учебного материала	6		ОК 01. ОК 02. ОК 09. ОК 10. ПК1.3-ПК1.4 ПК2.3-ПК2.4 ПКЗ.3-ПКЗ.4
	1. Введение новых лексических единиц по теме: «Технический перевод инструкций и руководств по ремонту автомобиля». 2. Чтение и перевод инструкций и руководств автотранспортных средств с английского языка.			
	В том числе практических занятий:	2		
	Практическое занятие: 1. Чтение профессиональной инструкции устройства автомобиля с полным пониманием содержания. 2. Работа с лексикой. Работа по вопросам. Выполнение лексических заданий. Составление инструкции по руководству автомобилем, технологическая последовательность операций.	2		
	Контрольная работа. «Инструкции и руководство»	1		
Промежуточная аттестация	Дифференцированный зачет	2		
Всего:		36		

3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

3.1. Требования к минимальному материально-техническому обеспечению

Реализация программы дисциплины требует наличия учебного кабинета «Иностранный язык в профессиональной деятельности».

Оборудование учебного кабинета:

- посадочные места по количеству обучающихся;
- рабочее место преподавателя, оснащенное ПК;
- комплект учебно-наглядных пособий;
- комплекты раздаточных материалов;
- фонд оценочных средств;
- пособия для мультимедийного оборудования.

Технические средства обучения:

- компьютер с лицензионным программным обеспечением с доступом к сети Интернет;
- мультимедийный проектор;
- операционная система MS Windows XP Professional;
- оргтехника.

3.2. Информационное обеспечение обучения

Перечень рекомендуемых учебных изданий, Интернет-ресурсов, дополнительной литературы

Основные печатные издания:

1. *Радовель, В. А., Английский язык в профессиональной деятельности для автотранспортных специальностей : учебное пособие / В. А. Радовель. — Москва : КноРус, 2023. — 327 с. — ISBN 978-5-406-14128-1.-текст непосредственный*

Дополнительные печатные и электронные издания:

1. *Гальскова Н. Д., Гез Н. И. Теория обучения иностранным языкам. Лингводидактика и методика. — М., 2021.-312с.-ISBN 978-5-406-108206-7.- текст непосредственный*
2. *Горлова Н.А. Методика обучения иностранному языку: в 2ч. — М., 2020.- 320с.-ISBN 978-5-406-167305-3.-текст непосредственный*

- 4.Ларина Т.В. Основы межкультурной коммуникации. – М., 2021.-340с.-ISBN 978-5-406-08326-2.-текст непосредственный
- 5.Щукин А.Н., Фролова Г.М. Методика преподавания иностранных языков. —М., 2022.-325с.-ISBN 978-5-406-08654-5.-текст непосредственный

1.Радовель, В. А., Английский язык в профессиональной деятельности для автотранспортных специальностей : учебное пособие / В. А. Радовель. — Москва : КноРус, 2025. — 327 с. — ISBN 978-5-406-14128-1. — URL: <https://book.ru/book/956569> Текст : электронный.

2.Чернышов, С. В., Теория и методика обучения иностранным языкам. Практикум : учебное пособие / С. В. Чернышов, Н. В. Горобинская. — Москва : КноРус, 2025. — 271 с. — ISBN 978-5-406-13943-1. — URL: <https://book.ru/book/955857> — Текст : электронный.

3.Свешникова, Н. А., Английский язык в профессиональной деятельности. Практикум : учебное пособие / Н. А. Свешникова. — Москва : КноРус, 2024. — 458 с. — ISBN 978-5-406-13518-1. — URL: <https://book.ru/book/954852> — Текст : электронный.

Электронные ресурсы:

- 1.Онлайн-словари ABBYYLingvo— URL: <http://www.abbyyonline.ru>
- 2.Онлайн-словари «Мультилекс»— URL: <http://online.multilex.ru>
3. Онлайн-словари «Мультитран»— URL: <http://www.multitran.ru>
4. Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/489569>
- 5.Английский язык для колледжей. Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/494395>
6. Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/489787>
- 7.Английский язык. Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/492283>

4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Контроль и оценка результатов освоения учебной дисциплины осуществляется преподавателем в процессе проведения практических занятий и тестирования, а также выполнения обучающимися индивидуальных заданий, проектов, исследований.

Результаты обучения	Критерии оценки	Формы и методы оценки
<u>В результате освоения учебной дисциплины обучающийся должен уметь:</u> -вести диалог в ситуациях официального и неофициального общения; -сообщать сведения о себе и заполнять различные виды анкет, резюме, заявлений и др.; -читать чертежи и техническую документацию согласно стандартам ISO; -применять профессионально-ориентированную лексику при возникновении сложностей во время изготовления изделий на токарных станках с числовым программным управлением	-ведение диалога на немецком языке в различных ситуациях профессионального общения; -общение между участниками движения WS разных стран в официальных и неофициальных ситуациях с использованием профессиональной лексики; -сообщение сведения о себе; -заполнение документов в рамках олимпиадного движения WS; -чтение чертежей согласно ISO; -чтение технического описания, задания WSR; -применение в ситуациях профессионального общения наименование инструментов, приспособлений, материалов необходимых для обработки деталей на токарных станках с числовым программным управлением	практические занятия, беседа/дискуссия, проектная работа, доклад, защита реферата, просмотр учебных фильмов, ситуативная беседа, просмотровое и поисковое чтение газетных, журнальных статей (со словарём/без словаря), резюме, письмо, монологическая /диалогическая речь, полилог, тестирование, контрольная работа

<u>В результате освоения учебной дисциплины обучающийся должен знать:</u> -основы разговорной речи с применением лексического и грамматического минимума, необходимого для профессионального общения; -профессиональные термины и определения для чтения нормативной документации; -профессиональные термины и определения для чтения чертежей; -профессиональные термины и определения для чтения инструкций	-представление в устной и письменной речи сведений о себе; -перечисление наименований инструментов, приспособлений, материалов, оборудования; -формулировка задач и сложностей, возникающих при обработке деталей на токарных станках с числовым программным управлением	
---	--	--

